

淡江大學 105 學年度日間部轉學生招生考試試題

系別：西班牙語文學系三年級

科目：中級西班牙文

(含西班牙文閱讀測驗、西班牙文翻譯)

考試日期：7月22日(星期五) 第3節

本試題共 4 大題， 2 頁

本試題雙面印刷

I. Completa las frases y haz las modificaciones necesarias en las formas verbales (20%):

ronda invitar perder abstenerse girar recado vender
hasta experiencia por necesitar esperar llegar con

1. Estoy 1 a una fiesta este domingo. Voy a 2 tarde a casa. No me 3 levantados.
2. Salir 4 la carretera de Pamplona hacia San Sebastián. Al llegar al Hiper, 5 a la izqda. en 1ª 6. Continuar 150 m 7 nuevo cruce. Mi casa está en la esquina.
3. 8 persona responsable y con 9 para cuidar a una niña de cuatro años los fines de semana. 10 menores de 18 años.

II. Lee esta conversación entre la clienta y la azafata. Y completa el texto (20%):

- Por favor, quería una cartera de la marca Loewe que he visto en el catálogo.
 - ¿De señora o de caballero?
- De caballero.
 - Un momento, por favor... Lo siento, señora, no nos quedan carteras de esta marca.
- ¡Vaya! ¿Y la corbata de Hermes?
 - En azul o en verde.
- En azul.
 - En azul no nos queda. La corbata en verde es preciosa también.
- ¿Cuánto vale?
 - 200 euros.
- ¿Cuánto? ¡Es muy cara!
 - Es de muy buena marca, señora. Ahora está en oferta.
- Bueno, me la llevo. Es para el cumpleaños de mi marido.
 - Aquí tiene, son 181 euros. ¿Paga con la tarjeta de crédito o al contado?
- Pago al contado.
 - ¿Tiene un euro suelto?
- Tenga, 201.
 - Y 20 de vuelta. Gracias, señora.
- Gracias.

背面尚有試題

淡江大學 105 學年度日間部轉學生招生考試試題

系別：西班牙語文學系三年級

科目：中級西班牙文

(含西班牙文閱讀測驗、西班牙文翻譯)

考試日期：7月22日(星期五) 第3節

本試題共 4 大題， 2 頁

1. La clienta quiere comprar una cartera pero _____ 1 _____.
2. Pues la clienta quiere _____ 2 _____, de color _____ 3 _____ pero tampoco queda.
3. Al final compra una verde que vale _____ 4 _____ que es muy cara, pero está _____ 5 _____.
4. Este regalo es para _____ 6 _____.
5. La clienta paga _____ 7 _____. Da da 4 billetes de _____ 8 _____ euros y una moneda de _____ 9 _____ euro. Le devuleven _____ 10 _____.

III. Traduce el siguiente texto al chino (35%):

Globalización y tecnología son dos conceptos íntimamente ligados. No podemos entender la globalización solamente como un proceso económico, tiene también implicaciones sociales y culturales. Internet es la gran herramienta que da sentido pleno a la globalización: Muchos estamos conectados y mantenemos contacto con amigos o familiares que habitan en cualquier parte de la república, del continente o del resto del mundo. Además podemos consultar la información actualizada sobre cualquier tema, procedentes de cualquier fuente alrededor del mundo, y en cualquier idioma que podamos entender.

IV. Haz frases, cada frase entre ocho y diez palabras (25%):

1. desde.....hasta

2. de nuevo

3. estar de acuerdo con

4. a menudo

5. famoso por
